FOREIGN TECHNOLOGY DIVISION

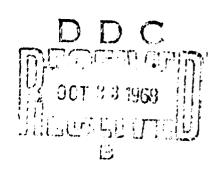


METHOD FOR INCREASING THE ANTICORROSION PROPERTIES
OF LIQUID LUBRICANT COOLANTS

bу

Ye. N. Polulyakhov, V. P. Barannik, and N. K. Zagoruyko





Distribution of this document is unlimited. It may be released to the Clearinghouse, Department of Commerce, for sale to the general public.

Reproduced by the CLEARINGHOUSE for Federal Scientific & Technical Information Springfield Va. 22151

EDITED TRANSLATION

METHOD FOR INCREASING THE ANTICORROSION PROPERTIES OF LIQUID LUBRICANT COOLANTS

By: Ye. N. Polulyakhov, V. P. Barannik, and N. K. Zagoruyko

English pages: 2

Source: Patent No. 210315 (Application No. 913905/23-4, July 10, 1964), 1 page.

Translated by: D. Koolbeck/TDBRO-2

THIS TRANSLATION IS A RENDITION OF THE ORIGINAL POREIGN TEXT WITHOUT ANY ANALYTICAL OR EDITORIAL COMMENT. STATEMENTS OR THEORIES ADVOCATED OR IMPLIED ARE THOSE OF THE SOURCE AND BO NOT NECESSARILY REPLECT THE POSITION OR OPHNON OF THE POREIGN TECHNOLOGY DI-YISION,

PREPARED BY

TRANSLATION DIVISION POREIGN TECHNOLOGY DIVISION WP-AFB, ONIO.

FTD- HT - 23-1490-68

Date 24 April 19 69

DATA HANDLING PAGE

61-ACCESSION NO. 98-DOCUMENT LOC

39-TOPIC TAGS

TA9000628

THE ANTICORROSION PROPERTIES OF LIQUID LUBRICANT COOLANTS

cryogenic liquid cooling, anticorrosion additive, lubricant component, soap, soda ash, alkali, dicarboxylic acid

47-SUBJECT AREA

11,07

12-AUTHOR/CO-AUTHORS POLULYAKHOV, YE. N.; 16-BARANNIK, V. P.; 16-ZAGORUYKO, N. K.				10-DATE OF INFO
43-SOURCE				48-DOCUMENT NO.
PATENT NR	210315 (913905/	23-4) Kl. 23c.	1/04 FTD-	HT-23-1490-68
(RUSSIAN)			_,	69-PROJECT NO.
(1.000 2)				72301-78
63-SECURITY AND DOWNGRADING INFORMATION			64-CONTROL MARKINGS	97-HEADER CLASH
UNCL, O		,	NONE	UNCL
76-REEL FRAME NO.	77-SUPERSEDES	78-CHANGES	40-GEOGRAPHI CAL AREA	NO OF PAGES
1888 1853			UR	2
CONTRACT NO.	X REF ACC. NO.	PUBLISHING DATE	TYPE PRODUCT	REVISION FREQ
	65-AP8010179	94-00	TRANSLATION	NONE
		.	ACCESSION NO.	

ABSTRACT

(U) An Author Certificate has been issued for a method for increasing the anticorrosive properties of liquid lubricant coolants made from colloidal solution of salts of organic acids in mineral oil by introducing an additive. It is suggested that sizing soap containing 25 percent salt of fatty acid, 1--2 percent soda ash and alkali, 1 percent dicarboxylic acid, 3 percent unsaponified hydrocarbons, and 70 percent water be used as the additive. The sixing soap should be added in amounts ranging from 1 to 1.5 percent calculated for dry substance.

METHOD FOR INCREASING THE ANTICORROSION PROPERTIES OF LIQUID LUBRICANT COOLANTS

Ye. N. Polulyakhov, V. P. Barannik, and N. K. Zagoruyko

The method of increasing the anticorrosion properties of lubricating-cooling fluids based on a colloidal solution of salts of organic acids in mineral oil by introducing soda ash is known.

However, the effectiveness of soda ash as an anticorrosion additive is inadequate.

The proposed method of increasing the quality of the emulsion imparts to the latter high anticorrosion properties while retaining its nontoxic quality and significantly increasing its cooling capacity (due to a reduction in the coefficient of friction).

The essence of the method is as follows: In the process of manufacturing the emulsion from the self-emulsifying oils E-1 (A), E-3 (B), etc., 1-1.5% (on the dry substance) of sizing soap is introduced. The sizing soap is a semiproduct of the process of oxidation of paraffin.

The sizing soap is readily available and nontoxic. It consists of sodium salts of synthetic fatty acids with carbon atom contents from C_5 to C_{30} and higher and has the following composition (%):

salts of fatty acids

about 25

water

about 70

soda and alkalis

1-2

dicarboxylic acids about 1 nonsaponified hydrocarbons about 3 traces of low-molecular acids (C_1-C_4)

The emulsion with the sizing soap additive reduces the friction coefficient by 1.5 times, improves the heat exchange, has a high anticorrosion effect with respect to ferrous and nonferrous metals, and is completely nontoxic.

Object of the Invention

- 1. The method of increasing the anticorrosion properties of liquid lubricant coolants based on a colloidal solution of salts of organic acids in mineral oil by the introduction of additives is distinguished by the fact that the additive used is sizing soap, containing (percent): salts of fatty acids ~ 25 , soda ash and alkali ~ 1.2 , dicarboxylic acids ~ 1 , nonsaponified hydrocarbons ~ 3 , and water ~ 70 .
- 2. The method in paragraph 1 is further distinguished by the fact that the sizing soap is introduced as 1-1.5%, calculated on the dry substance.